

## AS-PS02

## AS-PS02A

EN	Instruction Sheet
TR	Bilgi Dökümanı
TW	安裝說明
CN	安装说明



- EN ✨ This is an OPEN TYPE module and therefore should be installed in an enclosure free of airborne dust, humidity, electric shock and vibration. The enclosure should prevent non-maintenance staff from operating the device (e.g. key or specific tools are required for operating the enclosure) in case danger and damage on the device may occur.
- FR ✨ Ceci est un module ouvert et il doit donc être installé dans un coffret à l'abri des poussières, des vibrations et ne pas être exposé aux chocs électriques. Le boîtier ou l'armoire doit éviter toute action d'un personnel autre que celui affecté à la maintenance de l'appareil (par exemple, clefs, outils spécifiques pour l'ouverture du coffret), ceci afin d'éviter tout accident corporel ou endommagement du produit).
- TR ✨ Bu ürün AÇIK TİP bir modül olup toz, rutubet, elektrik şoku ve titreşimden uzak kapalı yerlerde muhafaza edilmelidir. Yanlış kullanım sonucu ürünün zarar görmesini önlemek için yetkili olmayan kişiler tarafından ürüne müdahale edilmesini önleyecek koruyucu önlemler alınmalıdır. (Ürünün bulunduğu panoya kilit konulması gibi).
- TW ✨ 本機為開放型 ( OPEN TYPE ) 機種，因此使用者使用本機時，必須將之安裝於具防塵、防潮及免於電擊/衝擊意外之外殼配線箱內。另必須具備保護措施 ( 如：特殊之工具或鑰匙才可打開 ) 防止非維護人員操作或意外衝擊本體，造成危險及損壞。
- CN ✨ 本机为开放型 ( OPEN TYPE ) 机种，因此使用者使用本机时，必须将其安装于具防尘、防潮及免于电击/冲击意外的外壳配线箱内。另必须具备保护措施 ( 如：特殊的工具或钥匙才可打开 ) 防止非维护人员操作或意外冲击本体，造成危险及损坏。

EN Please refer to the AS Series Hardware Manual for more information.

TR Daha fazla bilgi için lütfen AS Serisi Donanım Klavuzuna bakınız.

TW 詳細資料請參考 AS 系列硬體手冊

CN 详细资料请参考 AS 系列硬件手册

EN Assembly

TR Montaj

TW 安裝

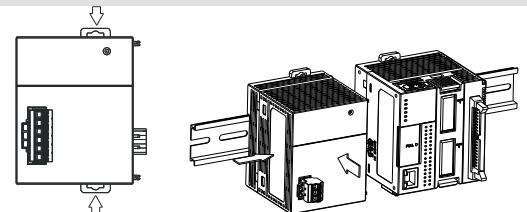
CN 组装

EN Clip up the two DIN rail clip on the module. Parallel the module groove on the back to the DIN rail, then push and slide along until hearing a click.

TR Modül üzerindeki iki DIN ray klipsini dışa doğru çekin. Alttaki modül oyuğunu DIN ray ile paralel konuma getiriniz ve sonra klik sesini duyana kadar klipsleri içe doğru bastırın.

TW 將模組上下方的兩個 DIN 軌固定扣往中間壓後，將模組後方勾槽平行對準 DIN 軌並往 DIN 軌壓直到喀一聲，即完成。

CN 将模块上下方的两个 DIN 轨固定扣往中间压后，将模块后方勾槽平行对准 DIN 轨并往 DIN 轨压直到喀一声，即完成。



**Delta Greentech Elektronik San. Ltd. Şti.**

Şerifali Mahallesi, Hendem Caddesi, Kule Sokak,  
No:16, A Blok Ümraniye / İstanbul, Türkiye

TEL: +90 216 499 99 10 Fax: +90 216 499 80 70

Website: [www.delta-turkey.com](http://www.delta-turkey.com)

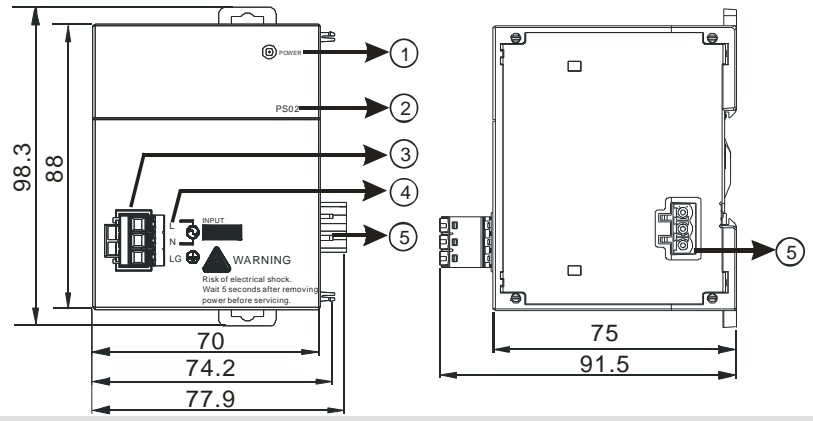
**Factory information:**

**Delta Electronics, Inc.**

**Taiwan**  
31-1 Xingban Road,  
Guishan Industrial Zone,  
Taoyuan County 33370, Taiwan  
TEL: 886-3-362-6301  
FAX: 886-3-362-7267

**China**  
1688 Jiangxing East Road Wujiang Economic  
Development Zone Wujiang City, Jiang Su Province  
People's Republic of China (Post code: 215200)  
TEL: 86-512-6340-3008  
FAX: 86-769-6340-7290

EN Dimensions(mm) & Product Profile  
 TR Ölçüler(mm) & Ürün Görünüşü  
 TW 尺寸 ( mm ) 及產品外觀  
 CN 尺寸 ( mm ) 及產品外觀



EN	TR	TW	CN
1 Power indicator (Green)	Besleme göstergesi (Yeşil)	電源指示燈 ( 綠燈 )	电源指示灯 ( 绿灯 )
2 Model name	Model adı	機種名稱	机种名称
3 Wiring terminal	Bağlantı terminali	配線端子	配线端子
4 Terminal layout	Terminal Yerleşimi	端子配置	端子配置
5 Power output (Connected to AS CPU)	Power çıkış (AS CPU'ya takılır)	電源輸出口 ( 與 AS 主機連接 )	电源输出口 ( 与 AS 主机连接 )

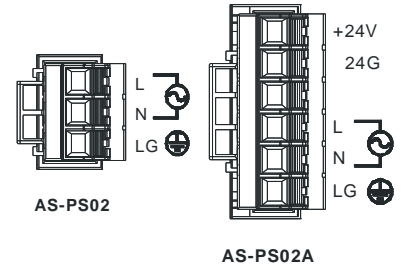
EN I/O	TR I/O	TW 輸入輸出	CN 輸入輸出
--------	--------	---------	---------

EN Output: +24V/24G (provide isolated 24VDC power for external use).  
 Input: L/N (AC power input 100-240VAC, 50/60Hz) ; LG (Line ground)

TR Çıkış: +24V/24G (harici kullanım için izoleli 24VDC power sağlar).  
 Giriş: L/N (AC power giriş 100-240VAC, 50/60Hz) ; LG (Hat topraklama)

TW 輸出 : +24V/24G ( 提供隔離 24VDC 電源給外部使用 )  
 輸入 : L/N ( AC 電源輸入 100-240VAC · 50/60Hz ) ; LG ( 大地接地端 )

CN 輸出 : +24V/24G ( 提供隔離 24VDC 电源給外部使用 )  
 輸入 : L/N ( AC 电源输入 100-240VAC · 50/60Hz ) ; LG ( 大地接地端 )



EN Wiring	TR Bağlantı	TW 配線	CN 配线
-----------	-------------	-------	-------

EN Please use single-core or multi-core cables. The diameters of the cables used should be within the range between 22AWG and 18AWG. The specifications for the terminals and the wiring are shown in the figure. The temperature of the copper conductor should be 60/75°C.

TR Lütfen tek damarlı veya çok damarlı kablo kullanın. Kullanılan kablo çapı 22AWG ve 18AWG aralığında olmalıdır. Terminal ve bağlantı özellikleri şekilde gösterilmiştir. Bakır iletkenin sıcaklığı 60/75°C 'ye kadar olmalıdır.

TW 輸出 / 入配線端請使用 22-18AWG 單蕊裸線或多蕊線，接線端子與線徑規格之示意圖如右所示。只能使用 60/75°C 的銅導線。

CN 輸出 / 入配线端请使用 22-18AWG 单蕊裸线或多蕊线，接线端子与线径规格之示意图如右所示。只能使用 60/75°C 的铜导线。

